

Canon

P23-DTSII

INSTRUCTIONS
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D'EMPLOI
ISTRUCCIONES
ISTRUZIONI
BRUGSANVISNING
BRUKSANVISNING
KÄYTTÖOHJE
INSTRUCTIES
INSTRUÇÕES
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- ENGLISH
- DEUTSCH
- FRANÇAIS
- ESPAÑOL
- ITALIANO
- DANSK
- SVENSKA
- SUOMI
- NEDERLANDS
- PORTUGUÊS
- ΕΛΛΗΝΙΚΑ

CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD.
17/F., Ever Gain Plaza, Tower One, 82-100 Container Port Road, Kwai Chung, New Territories, Hong Kong

CANON EUROPA N.V.
Bovenkerkerweg 59-61, P. O. Box 2262, 1180 EG Amstelveen, The Netherlands

CANON COMMUNICATION & IMAGE FRANCE S.A.
102 Avenue Du General De Gaulle, 92257 La Garenne-Colombes Cedex Paris, France

CANON DEUTSCHLAND GmbH
Europark Fichtenhain A10, 47807 Krefeld, Germany

CANON (U.K.) LTD.
Woodhatch, Reigate, Surrey RH2 8BF, England Help line : 08705 143 723

CANON ITALIA S.p.A.
Via Milano, 8, 20097 San Donato Milanese

CANON LATIN AMERICA, INC.
703 Waterford Way, Suite 400, Miami, FL33126, U. S. A.

CANON INDIA LIMITED.
Neela Gagan, Mandi Road, Mehrauli, New Delhi - 110030, India

CANON MARKETING (MALAYSIA) SDN BHD.
Block D, Peremba Square, Saujana Resort, Section U2, 40150 Shan Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia

CANON MARKETING (PHILIPPINES), INC.
Marvin Plaza Building, 2153 Don Chino Roces Avenue, Makati City, Philippines

CANON MARKETING (SINGAPORE) PTE LTD.
1 Jalan Kilang Timor #09-00, Pacific Tech Centre, Singapore 159303

CANON MARKETING (THAILAND) CO., LTD.
9-10th Floor, Bangkok City Tower, 179-34-45 South Sathorn Road, Thungmahamek, Sathorn Bangkok 10120, Thailand

CANON HONG KONG COMPANY LTD.
19/F., The Metropolis Tower, 10 Metropolis Drive, Hunghom, Kowloon

CANON AUSTRALIA PTY, LTD.
1 Thomas Holt Drive, North Ryde, Sydney, N.S.W. 2113, Australia

CANON DANMARK A/S
Knud Høigsgårds Vej 1 2860 Søborg Tlf.: 70 15 50 05 Fax: 70 15 50 25

CANON NORGE AS
HalÅgerbakken 110, Postboks 33 Holmlia, 1201 Oslo Telefon: 22 62 92 00 Faks: 22 62 92 01

CANON SVENSKA AB
Gustav III:s Boulevard 26 16988 SOLNA Tel: 08/744 85 00 ±Fax: 08/97 2001

CANON OY
Puhelin 010 5445 Pääkonttori Kometintie 3, 00380 Helsinki

CANON KESKUS
Jyväskylä, Kajaani, Kouvola, Lahti, Oulu, Pori, Tampere, Turku

CANON NEDERLAND NV
Neptunusstraat 1, 2132 JA Hoofddorp Tel: 023-5670123 Fax: 023-5670124

CANON BELGIUM SA/NV
Bessenveldstraat 7, 1831 Diegem Tel: 02/722 04 11 Fax: 02/721 32 74

COPICANOLA SA
Rua Alfredo da Silva, Nº 14, 2721-862 Allragide Telefone No: 351-21-471 11 11 Fax No: 351-21-471 09 89

CANON NORTH-EAST OY
Tel +358 10 544 20 Fax +358 10 544 10 http://www.canon.ru

CANON NORTH-EAST OY в МОСКВЕ
Tel: +7(095) 258 5600 Телефакс: +7(095) 258 5601 Эл.адрес: info@canon.ru

CANON NORTH-EAST OY в Петербурге
Tel: +7(812) 326 6100 Телефакс: +7(812) 326 6019 Эл.адрес: mail@canon.spb.ru

CANON NORTH-EAST OY в КНЕВЕ
Tel: +380(44) 246 5507 Телефакс: +380(44) 246 5508 Эл.адрес: post@canon.kiev.ua

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Intersys S. A.
Information and Communication Systems
7, Valou Street 18346, Moschato, Athens Tel. + 301 95 54 000 Fax + 301 95 77 963

CANON ESPAÑA SA
C/Joaquin Costa, 28002 Madrid, Spain

Comp. Book Εκδόσεις Πληροφορικής
Στουρνάρα 37 Αγ. Αναργύροι, 135 62 Αθήνα Τηλ: (01) 2692384-5 E-mail: compbook@hol.gr



PRINTED IN CHINA

PUB E-IM-1264